Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =

Gazetta militare svizzera

Band: 25=45 (1879)

Heft: 26

Rubrik: Ausland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

großen Rrieges übergutragen. - Sier ermahne ich bie fich auch preußischer Seite 1866 noch in hohem Dage geltend machende Untenntnig richtiger Bermendung ber Korpsartillerie und ber Canalleriedivifionen im Berbante ber Armeeforpe und ber Armeen. Daß Die beuiche Beerführung bie 1866 gemachten Erfahrungen permertbete une forann 1870 ber militarifden Belt geigte, mas fle feit Rapoleon I. nicht mehr gefeben hatte, namlich, mas unter greger Kriegführung" ju verstehen fet, — ras ift es wehl, was mich ber Berr Referent beabfichtigte fagen zu laffen und - ras ift es mohl, mas ich auch in ter That nachzuweisen mich bemuhte. Diefem Sinne allein wenigstens munichte ich von ihm und allen übrigen herren Buborern verftanben worben gu fein."

- (Das Schießen bes Burder Artillerie. Col. leg tu m e) fand, wie alle Jahre, jo auch biefes u. 3. am 23. Juni auf ber Wolliehofer Mument, begunftigt von hellem Wetter, ftatt. Das Bettichiegen murce vorgenommen mit Dorfern. Außerbem fand ein Revolver Chiegen ftatt. Ferner wurden Berfuche mit einem neuen hinterlatungegeschut und einem Albertinifchen Gal venfeuergeschut angestellt. Bette lieferten gunftige Resultate. -Das nach ber Breisvertheilung ftattfindenbe Dittageffen in ber Kantine wurde in beiterer Stimmung eingenommen und gab gu einigen Logiten auf bas Bestreben ber Gefellichaft und ihre Freunde (ben Stadtrath, Die Bogenfcupengefellichaft u. f. m.) Unlag.

Musland.

Defterreid. (Die Bionniere in Szegebin.) Der Bereferaer Damm war burchbrochen, bie Theiß ergoß fich bas gange Alfold bis an ben Alfoloer Bahn= und ben Battaer Damm, fo bag Szegebin zu einer Infel murbe. Der Strohbalm, an ben fich Szegebin noch flamn.erte, mar ber Alfolber Bahnbamm. Sier tampften bie Genietruppen mit munberbarer Austauer und außerorbentlichem Gefchide gegen bas entfeffelte Element, bis endlich lepteres bie Dberhand gewann und bas Waffer in breiten, machtigen Stromen fich felbft ben Weg nach Szegebin bahnte. Schon vor Gintritt ber Rataftrophe hatten bie maderen Bionniere thre Dispositionen getroffen, fur fie mar bas tommente Waffer teine Ueberrafcung. In ben tiefften Siellen hatten fie ihre Fahrzeuge aufgestell, bie Mannschaft harrte in ftrenger Bereitschaft bes Momentes, wo an fie bie Reibe ber Thatigkeit tomme. Leiter waren es nur 136 Mann mit 27 Pontons und 11 Billen, über welche ber unsichtige und erprobte Commandant verfügen fonnte. *) Raum brauete bas Baffer butch bie Strafen, faum waren noch hilferufe hörbar, ale auch ichen ihre Commandeworte erichallten und fort ging es, bem entfeffelten Glemente tropent, an bie fcone, aber traurige Arbeit. Dicht lange mabrte es, fo fab man fie icon bier mit fraftigen hieben Deffnungen in Dacher ichlagen, bort burch ein Fenfter ihre rettenbe Sand ausftreden, bie Dacht bes anprallenben Baffers, bie finftere Racht, bas in ben Stragen treibenbe Bolg, es war tein hinderniß fur ihre fraftigen Arme, galt ce, ein Menschenen zu retten. Da schwimmt zwischen Holzern ein Menschenkopf, es ift noch Leben in ibm, bas leise hörbare Wimmern gibt Zeugniß hievon, "boribin!" ruft ber im Bonton anwesende Officier bem Steuermann zu. Mit Aufopferung all' threr Krafte arbeiten bie Kuhnen, umfonft, ber Bonton ift in ichwimmente Dadier und Solger eingeklemmt, er tann nicht von ber Stelle ; icon verhallt bas leife Wimmern in ter Ferne, ein Bionnier wirft feinen Mantel ab und verfdwindet im nachften Momente. Erft nach einer Biertelftunde ficht man ben Bionnier mit einem alten Dutterchen auf einem Brade figenb und fic an ficheren Ort bringend. Dort pralit ein Bonton, burch bie Macht bes Waffers getrieben, an ein Fenster, daß es klirrend gerfpringt, ce wird ploglich Licht im Gemache, man fleht, baß noch Leute im Saufe. Schnell wird bas Fenftertreuz befeitigt, Oberlieutenant gagler fpringt voraus, fnichoch in bas Baffer, welches ein mehr und nicht jum Fenfter hereinftromt, ihm nach ein Bionnier. Gine ganze Famille ichlaft hier, ichnen wird ein alter Mann, ein altes Mutterchen, eine jungere Frau mit brei erwachsenen Töchtern aus bem Beite in ben Bonton getragen; faum flogt ber Ponton ab, um an einem anteren Drie Bilfe ju bringen, verfundet ein bonnerahnliches Rrachen , bag ein Moment Bergogerung ber gangen Familie Berberben gebracht haite. Schon begegnet man mit Geretteten vollgelabene Bon-tons, nur fingerbreit ragt bie Settenwand aus bem Maffer, ein ungeschickter Griff mit einem Ruber und bas Fahrzeug fippt um. Doch bie Bionniere zeigten fo recht, baf fle auf ihrem Glemente. Raum ift bie lebenbe Laft geborgen, geht es von Reuem hinaus, unermudlich arbeitend an bem iconen Rettungewerte. Doch nicht unerinuoling arveitend an dem imonen Mettungswerte. Woch nicht immer front ter Erfolg die Arbeit. Da hört ein Bonton aus einem Dache ganz in ber Nahe marterschütternbe hilferuse. "Noch einen Moment," ruft ihnen ber Officier zu, "gleich tom, men wir!" Mit letter Anstrengung arbeiten die Braven, boch vermögen sie nicht, die gewaltige Strömung zu überwinden, sie

werben von ihr fortgeriffen. Rochmals fegen fie bie Ruber in gewohnter Sicherbeit auf ben Grund, nochmale vergebens ; zwolf Mal fabrt ber Bonton bie Stromung an, endlich gelingt ce, bech zu fpat, fie femmen nur mehr zu einem Trummerhaufen, in bem Grabestube berricht. Saufig werben Bionniere aus bem Baffer gezogen, die ohne Erfolg einen verzweifelten Sprung in bie gluth gewagt baben. Go wird ohne Naft unermublich forts gearbeitet; bie fdwere, harte Arbeit hat bie Glieber ermubet, benn außer ben Bontone fieht man nur fporabifch antere Fahrzeuge auftauchen, auch bie leiten oft Schiffbruch und fo fam es por, bag tleinere Sahrzeuge umtippten und fammtliche Infaffen von Bionnieren gerettet werben mußten. Der Tag bricht an, bas Waffer hat feinen hochften Grant erreicht, bie Strömung, beren Ueberwaltigung mabrent ber Racht nur mit außerorbentlicher Kraftanstrengung und gang besonderem Geschicke möglich war, bat gang nachgelaffen, es magen fich jest andere Fahrzeuge vom Ufer. Gingelne Bontons wenden jest ihre Silfe ben entles generen Stadttheilen gu, man hat vernommen, daß im Stadtwalbchen hunderte auf ben Baumen auf Rettung harren, fie alle werben burch Bontons ausgeholt und an fichere Orte gebracht. Mittlerweile werben einige soliber gebaute haufer bereits über-lastet, man bestücchtet bas Einstürzen berselben. Obersteutenant Matic erhält noch in ber Nacht ben Auftrag, die Delogirung von 1500 Personen aus bem Convent-Rloster auf ben Staats. bahnhof zu bewirten. Obwohl bem genannten Officier nur funf Bontone gur Berfügung geftellt wurben, vollbrachte er boch biefe Riefenarbeit ohne trgent welchen Unfall. Go wird fortgearbeitet, bis Die Sonne ichon langft untergegangen, Mitternacht ift wieber langft vorüber, endlich nach fünfundzwanzigftundiger muhevoller Unftrengung werben bie Bontons jum erften Male verlaffen. Kaum am Balle angelangt, finft die Mannichaft tobtmube ju Boben und verfallt fofort in einen tiefen Schlaf, ber leiber ichon nach taum zwei Stunden unterbrochen werden muß, und wieder geht es hinaus, ben Bedrangten Silfe ju bringen. Rachbem bereits über 6000 Menfchen bem Berberben entriffen waren, wird mit ber Rettung und Bergung von Gutern begonnen, Mittlerweile treffen weitere Octachements aus Brag, Ling unb Bettau ein, fo bag nun im Bangen 6 Officiere, 373 Mann auf 57 Pontone und 21 Billen thatig find. *) Bon ben einzelnen Batallonen waren folgende Abiheilungen betachirt :

1. Bataillon : Commanbant Oberlieutenant Frang Lagler mit

31 Mann, 17 Pontone, 11 Billen.

2. Bataillon: Commanbant Oberlieutenant Beinrich Erojan mit 68 Mann.

3. Bataillon : 1. Detachement : Commanbant Dberlieutenant Lucas Matic mit 55 Mann, 10 Bentons und 5 Billen.
3. Bataillon: 2. Detachement: Commandant Leutenant Joshann Stiffen.

4. Bataillon : Commanbant Oberlieutenant Emil v. Rirfu

mit 50 Dann. 5. Bataillon: Commanbant Oberlieutenant Anbreas Dielensty

mit 105 Mann, 15 Bontone und 5 Billen.

Das Commanto über fammtliche Abtheilungen führte Dberlieutenant Emil v. Rirfu.

Die Rettunge-Arbeiten wurden nun inftematifch betrieben, bie Arbeitezeit von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang feftgefest. hunderte und aber hunderte mit allen möglichen Gutern, Sabhaftwerbung oft mit großen Schwierigfeiten und felbft Lebens, gefahr verbunden war, beladene Bontons landen täglich an ben higu bestimmten Orten und betragt ber Berth ber bem Baffer entriffenen Effecten viele Bunberttaufenbe von Bulben. Bermittlung ber gefammten Communication, insbesonbere jene bes Staatsbahnhofes mit ber Stabt einerseits und ber neun Rilometer entfernten Station Szatymaß andererfeite, bie Berpfles aung ber in ben umliegenben ebenfalls inunbirten Dorfer bielo etiten Uffifteng-Commantos lag in ben hanben ber Bionntere, Baren es auch ichwere Tage, Tage vieler Dubfeligteiten und Entbehrungen, bie Dantesthranen ber Geretteten, bas Gelbige. fuhl ber ftrengftens erfullten Pflicht, fie waren ber reichlichte Lofn. Die fconfte Genugibuung fand bie Truppe aber gewiß in ben Worten bes Allerhochften Kriegeherrn, ber, nachbem er auf einem breitheiligen Bonton bie Statten ber Bermuftung betahren, ju bem ihm Rapport erftattenben Commandanten, Ober, lleutenant Emil v. Rirtu fagte : "Die Bionniere haben Außer-orbentliches geleiftet, überhaupt wie immer." (Der Camerab.)

*) Barum nicht mehr bei ben vielen Bionnier-Bataillonen, welche Defterreich befitt ? D. R.

Bir offeriren ben Berren Inftructions Dffigieren ben

Gruppenführer,

gum Gebrauche ber ichweizer. Unteroffiziere ber Infanterie. (Bon Oberft Bollinger, Kreisinstructor ber VI. Division.) Carton. Preis 50 Cts.

beim Bezug in Barthieen von wenigstens 20 Eremplaren a nur 25 Cto. pro Eremplar. Bestellungen find birect zu richten an Orell Fiffli & Co., Buchbanblung, Bürich.

^{*)} Barum nicht mehr bei ben vielen Bionnier:Bataillonen, welche Defterreich befigt ?